

INTELLECTUAL SOFTWARE

## **GERMAN VOCABULARY GAMES**

FOR APPLE

Queue, 5 Chapel Hill Drive, Fairfield, CT 06432

# Spanish, French, Italian, and German Vocabulary Games

and

Spanish Computer Tutor

## **Table of Contents**

## Vocabulary Games

	Introduction	<b>ა</b>
	Educational Objectives	4
	Description of Vocabulary Games	5
	Operating Instructions for Vocabulary Games	7
	Operating Instructions for Utility Disk	9
	Spanish Vocabulary Lists	11
	French Vocabulary Lists	.18
	Italian Vocabulary Lists	25
	German Vocabulary Lists	33
Spanish Computer Tutor		
Spa	nish Computer Tutor	
Spa	Introduction	.40
Spa		
Spa	Introduction	.40
Spa	Introduction Educational Objective	.40 .40
Spa	Introduction  Educational Objective  Program Contents	.40 .40 .43

## Spanish, French, Italian, and German Vocabulary Games

#### Introduction

This manual covers two packages of foreign language programs offered by Intellectual Software. These two packages have been combined in this manual because they are closely related in content. The first package, Spanish, French, Italian, and German Vocabulary Games, will be described in the first half of this manual. The second half will cover the Spanish Computer Tutor series.

The Spanish, French, Italian, and German Vocabulary Games are designed to motivate students to practice defining and spelling vocabulary words in a language other than their own. The program consists of eight disks, two for each language. The first disk in each set contains a series of seven games. The second disk in the set is a Utility Disk which allows teachers to add their own vocabulary lists to the ones already on the Games Disk.

The games offer students a high level of interactivity, both with the computer and with each other, as they can all be played by two people. Immediate feedback and a variety of game and question formats maintain students' interest while they practice their vocabulary and spelling skills.

Students who respond incorrectly are given additional opportunities to answer correctly. Throughout the program, the emphasis is on success. Students who answer a question correctly can move quickly and efficiently to the next question or the next game.

At the end of each game, students are given their scores and are prompted either to play the game again or to play a new game.

## **Educational Objectives**

The purpose of **Spanish**, **French**, **Italian**, **and German Vocabulary Games** is to help students practice the following skills:

- Translating words from English into Spanish, French, Italian, and German.
- Spelling Spanish, French, Italian, and German words correctly, including the correct placement of accents.

#### **VOCABULARY GAMES**

Below is a list of the seven vocabulary games found in each language. See the **Vocabulary Games Description** section of this manual for explanations.

- Dictionary
- Hangman
- Scrambled Eggs
- Spelling Bee
- Superquess
- Tic-Tac-Toe
- Wordsearch

Within the program, there are approximately twenty pre-selected vocabulary lists for each language. These lists are categorized by subject. The games can be played with any of the vocabulary lists listed in the middle section of this manual.

#### UTILITY DISK

The second disk in each set contains files which allow you to create your own vocabulary lists or to make lists containing words from a particular chapter of a textbook. The options below show different ways you can create, add to, or edit vocabulary lists used with the seven games. See Game Utility Disk for instructions on how to work with these files.

- Add to Vocabulary File
- Create Vocabulary File
- Edit Vocabulary File
- View Vocabulary File

### Description of the Vocabulary Games

Dictionary: The computer randomly selects a vocabulary word in either English or the foreign language (from the category chosen by the student) and displays it on the screen. The first player types in the word's translation in either language. If a player is unable to answer a question correctly, his or her opponent has a chance to answer it for bonus points. If the second player misses, the correct answer is displayed and another word is selected. Players may quit a game at any time, but the game is automatically terminated when all the words in the file have been correctly translated both from the foreign language into English and vice versa.

Hangman: This game is the one that is so familiar to students. The computer selects a word from the vocabulary list chosen by the student. A gallows is displayed on the screen along with a series of dashes, one for each letter of the word. The player guesses either individual letters or the entire word. Each time the player guesses incorrectly, another part of the body is drawn until the player is "hanged." The player continues to guess letters until he or she misses. Then the other player may guess. The player who guesses the last letter or the entire word wins the game.

Scrambled Eggs: A word is selected from the file and the letters are scrambled. The scrambled word is displayed on the screen, and the player is asked to unscramble it. The player receives one point for each letter in the word. If a player is unable to unscramble the word, his or her opponent has a chance at it for bonus points. A player may exit at any time by pressing "Q" for "Quit."

Spelling Bee: The computer selects a word at random, displays it for a few seconds (the actual length of time being determined by the length of the word), and the player must then type in the word correctly. The player gets one point for each letter in the word, but every time the player makes a mistake, one point is subtracted from this number. As soon as the number of mistakes equals the number of letters in the word, the player forfeits his or her turn. A player may exit this game at any time by pressing "Q" for "Quit."

Superguess: Each player is given a letter and is asked to give a word that contains that letter. If the player cannot think of a word that contains the displayed letter, he or she may select a different letter. This may be done only three times, after which the player loses his or her turn. A player may type in a word which is not in the computer (either a misspelling or a correct word that is not in the selected file) up to three times without losing his or her turn. This game may be played using any of the usual vocabulary files or the special Supergame File containing selected words from all of the files.

Tic-Tac-Toe: Most students are probably familiar with this game. The computer displays a 3 X 3 grid with the squares numbered from 1 to 9. The object of the game is to get three "X's" or three "O's" in a row, either vertically, horizontally, or diagonally. Two players take turns at selecting a numbered square by correctly answering a vocabulary question, and the computer places an "X" or an "O" in the square when the correct answer is given.

Two versions of the game are available. In the first version, the computer randomly chooses a word from the selected file and prints it with letters missing in about one-third of the word. The player who is "up" has to type in the missing letters. Each time the player types in a letter, he or she is allowed two chances at getting it right. If the second guess is incorrect, the player loses his or her turn. In the second version, the computer displays a word randomly selected from the vocabulary list of the player's choice, and the player must type in the translation of that word. In either of the versions, the player may exit the game by pressing "10."

Wordsearch: The computer selects words from the vocabulary list of the player's choice and prints them in a grid on the screen. It then fills in the unoccupied spaces with random letters. The player is asked to find words in the grid; the words may be either vertical or horizontal. The player gets one point for each letter in the word if the word typed is in the grid; if the player types a word that is not in the grid, five points are subtracted from the score. (The score will never go below zero.) The program prints a different game each time it is run; for this reason, the student must wait about a minute while the computer sets up the game.

## Operating Instructions for Vocabulary Games

#### STARTING THE PROGRAM

- 1. Insert the disk into the disk drive and close the disk drive door. If you are using an Apple IIe or IIc, make sure the CAPS LOCK key is down.
- 2. Turn on the monitor and the computer. The introductory program will now load and run automatically.
- 3. The intellectual Software screen will appear and automatically change to a screen describing the program. Press <RETURN> to continue.
- 4. When the next screen appears, press <RETURN> again to see the main menu. Type the number of the game you would like to play and press <RETURN>.
- A new screen appears asking if you would like to play the game with sound. Type "Y" or "N" to make your choice. Choosing either option will not affect how the game is played.
- 6. Another screen appears asking you if you wish to see instructions for the game. Press "Y" or "N" to make your choice and press <RETURN>. Read the instructions carefully and jot down anything you may need to know during the game.
- The next screen appears showing the correct keys to press to make a certain accent mark over a letter. Below is a list of these accent commands.

#### Spanish Vocabulary Games

You must hit <RETURN> after each entry.

French Vocabulary Games

To:	Use:
· Get a ∠_	∠ After vowel
Get a 🗘	? After vowel
Get 🔔	After vowel
Make Corrections	< the Backspace key

Note: The cedille is not available.

You must hit <RETURN> after each entry.

#### Italian Vocabulary Games

To: Use:

In this case you do not hit the (DETLIDAN less)

In this game, you do not hit the <RETURN> key unless guessing the entire word.

#### German Vocabulary Games

There are no diacritical marks available in the German Vocabulary Games. When necessary, type the letter e after the letter that would receive an umlaut. For example, "böse" would be spelled "boese."

8. When the screen asking you to choose a vocabulary file appears, choose option 3 to work with the words already programmed into the files. If you wish to add your own lists, see the instructions on how to work with your Utility Disk.

#### PLAYING THE GAMES

 When the screen asking you to choose a vocabulary list or "unit" appears, press the number of that option and press <RETURN>. To view these lists, see the middle secton of this manual in the Vocabulary Lists section.

- 2. When the game begins, follow the instructions and fill in the necessary words when you are prompted to do so.
- In some of the games, you will be instructed to type in the nouns along with their definite articles. When playing the game Superguess, you cannot substitute a letter in the definite article for the one needed.
- 4. In any game where you have a choice of either the masculine or feminine form of a noun such as "l'ami" and "l'amie," type in the masculine form.
- If you wish to quit a game at any time, follow the instructions below.
   The only game which must be completed is HANGMAN since it takes so little time to play.

Dictionary: press "Q" at any time Hangman: complete the game Scrambled Eggs: press "Q" at any time Spelling Bee: press "Q" at any time Superguess: press "Q" at any time Tic-Tac-Toe: type in "10" at any time Wordsearch: press "Q" at any time

## Operating Instructions for the Utility Disk

The Utility Disk can hold about 50 files. The exact number is determined by the length of the lists. Each file may contain up to 90 words.

There are four functions of the Utility Disk. To carry out these functions, see the instructions below:

#### Starting the Utility Disk

- 1. Insert the disk and turn on the computer.
- 2. Type KIE 1887 when asked to enter the access word; then hit RETURN.
- 3. The following options menu will appear:

#### OPTIONS AVAILABLE

- <1> ADD TO SUPERGUESS FILE
- <2> ADD TO VOCABULARY FILE
- <3> CREATE VOCABULARY FILE
- <4> EDIT VOCABULARY FILE
- <5> VIEW VOCABULARY FILE
- Enter the number of the desired option and follow the directions on the screen.

#### ADDING TO VOCABULARY FILES

After selecting your file, type in the words as the computer asks for them. After you enter each word, the computer will check to be sure that the word is not already in the file. If it is not, you will type in the word in both the target language and in English.

#### CREATING VOCABULARY FILES

The procedure for creating a new file is the same as that for adding to old files. The only difference is that you must give your new file a name after entering the words. The name must begin with a letter and may contain no more than 20 characters. The name cannot contain commas. Follow the directions on the screen and type in the file name when prompted. The computer will check to see if there is already a file by that name. If there is, you will be given the option of either renaming the file or overwriting it.

#### EDITING VOCABULARY FILES

After selecting the file you wish to edit, examine the words as they appear on the screen. When you see the word you wish to edit, press the <ESC> key and type the corrected version. Please note that you must type all three words (the stimulus word and the two identical response words) even though you may wish to correct only one of them.

#### VIEWING VOCABULARY FILES

If you wish to examine the contents of a Vocabulary File, you only need to specify which file it is. The computer will load the file and display it for you. If the file is too long to be displayed on one screen, simply press <RETURN> to see the rest of the words in the file

#### **VOCABULARY LISTS**

In some cases, the computer will accept more than one word for any word that has multiple meanings.

#### SPANISH VOCABULARY LISTS

#### 1. Activities/Recreation

patinar - to skate el cine - movies el equipo - team el fútbol - soccer leer - to read las noticias - news el partido - game

el periódico - newspaper

el teatro - theater la pelota - ball la playa - beach

el aficionado - fan el deporte - sport esquiar - to ski jugar - to play a game nadar - to swim la novela - novel la película - film la revista - magazine la televisión - television

la piscina - swimming pool

#### 2. Adjectives/Colors

bueno - good pequeño - small caro - expensive rojo - red negro - black amarillo - yellow gris - gray paciente - patient difícil - difficult corto - short débil - weak

viejo - olď

malo - bad grande - big barato - inexpensive blanco - white azul - blue verde - areen castaño - brown fácil - easy largo - long fuerte - strong joven - young nuevo - new

#### 3. Animals

la jirafa - giraffe
la cabra - goat
la culebra - snake
el toro - bull
el gato - cat
el pájaro - bird
el perro - dog
la vaca - cow
el cerdo - pig

el ratón - mouse

el tigre - tiger

el zorro - fox
el ciervo - deer
el sapo - toad
la tortuga - turtle
el mono - monkey
el papagayo - parrot
el pez - fish
el caballo - horse
el burro - donkey
el león - lion
el oso - bear

#### 4. Body

el pelo - hair
el ojo - eye
la nariz - nose
el diente - tooth
el codo - elbow
el dedo - finger
el pie - foot
la espalda - back
la muñeca - wrist
la barba - beard
la garganta - throat

la cabeza - head
la oreja - ear
la boca - mouth
el brazo - arm
la mano - hand
la pierna - leg
la rodilla - knee
el pulgar - thumb
el estómago - stomach
el bigote - mustache

#### 5. City/Country

la escuela - school
el cine - movies
el museo - museum
la piscina - swimming pool
el campo - country
el edificio - building
la playa - beach
la calle - street
la esquina - street corner

la tienda - store
el restaurante - restaurant
el hotel - hotel
la ciudad - city
la casa - house
el pueblo - town
la iglesia - church
la fábrica - factory
la biblioteca - library

#### 6. Classroom Objects

el borrador - eraser

la pizarra - blackboard

la silla - chair

el libro - book

el mapa - map

el cuaderno - notebook

la ventana - window

el alumno - pupil

el reloj - clock

el techo - ceiling

el maestro - teacher

el bolígrafo - ballpoint pen

el lápiz - pencil

la regla - ruler

la tiza - chalk

el pupitre - desk

el papel - paper

la puerta - door

el profesor - teacher

la lámpara - light

el suelo - floor

#### 7. Clothing

la camisa - shirt

la corbata - necktie

los zapatos - shoes

la blusa - blouse

los pantalones - pants

el abrigo - overcoat

la chaqueta - jacket

la botas - boots

los calcetines - socks

el traje - suit

el vestido - dress

la falda - skirt

el impermeable - raincoat

el suéter - sweater

el sombrero - hat

los anteojos - eyeglasses

#### 8. Common Verbs (AR)

estudiar - to study

hablar - to speak, talk

mirar - to look at

viajar - to travel

tocar - to play an instrument

trabajar - to work

ganar - to earn

tomar - to drink, take

11evar - to carry

bailar - to dance cantar - to sing nadar - to swim escuchar - to listen comprar - to buy

buscar - to look for esperar - to wait for

enseñar - to teach

#### 9. Common Verbs (ER/IR)

escribir - to write

asistir - to attend

beber - to drink

creer - to believe

vender - to sell

comprender - to understand aprender - to learn comer - to eat

leer - to read

#### 10. Family and Other People

el abuelo - grandfather
la abuela - grandmother
el amigo - friend, masc.
la amiga - friend, fem.
la chica - little girl
el chico - little boy
el hermano - brother
la hermana - sister
el hijo - son
la hija - daughter
la señorita - young lady
el hombre - man
la madre - mother
los padres - parents

el tío - uncle el primo -cousin el señor - gentleman la señora - woman el estudiante - student la nieta - granddaughter el sobrino - nephew la sobrina - niece el niño - child, boy la niña - child, girl el muchacho - boy la muchacha - girl la mujer - woman el nieto - grandson el novio - boyfriend el padre - father

#### 11. Food/Drink

la tía - aunt

la novia - girlfriend

el agua - water el té - tea el jugo - juice la cerveza - beer la hamburguesa - hamburger el helado - ice cream el pollo - chicken el jamón - ham los frijoles - beans las papas - potatoes el plátano - banana la pera - pear el pan - bread la mantequilla - butter el azúcar - sugar la carne - meat

el café - coffee la leche - milk el vino - wine el sandwich - sandwich la ensalada - salad el pastel - pie el biftec - steak el arroz - rice el maiz - corn los tomates - tomatoes la naranja - orange la manzana - apple la sal - salt la pimienta - pepper el queso - cheese el huevo - egg

#### 12. House/Furniture

el jardín - garden
la cocina - kitchen
el garaje - garage
el árbol - tree
el televisor - television
la silla - chair
la mesa - table
la cortina - curtain
el espejo - mirror
la piscina - swimming pool

la sala - large room
el comedor - dining room
la puerta - door
el dormitorio - bedroom
la cama - bed
el sofá - sofa
la ventana - window
la lámpara - lamp
el baño - bathroom

#### 13. Jobs/Professions

el empleado - employee
el fotógrafo - photographer
el abogado - lawyer
el vendedor - salesman
el secretario - secretary
el trabajo - work
trabajar - to work
la oficina - office
el maestro - teacher
el médico - doctor

el jefe - boss
el periodista - journalist
el científico - scientist
el dentista - dentist
el profesor - teacher
el dinero - money
ganar - to earn
la fábrica - factory
el cartero - mailman

#### 14. Months/Days

enero - January marzo - March mayo - May julio - July septiembre - September noviembre - November lunes - Monday miércoles - Wednesday viernes - Friday domingo - Sunday febrero - February abril - April junio - June agosto - August octubre - October diciembre - December martes - Tuesday jueves - Thursday sábado - Saturday

#### 15. Moods/Personality Descriptions

alto - tall
bonito - pretty
delgado - thin
moreno - dark
guapo - handsome
cansado - tired
alegre - happy
inteligente - smart
serio - serious

interesante - interesting

perezoso - lazy aburrido - bored bajo - short
feo - ugly
gordo - fat
rubio - blond
pelirrojo - redheaded
enfermo - sick
triste - sad
tonto - stupid
divertido - fun
simpático - nice

ambicioso - ambitious

#### 16. My Favorite Things

el bolso - bag

el televisor - television set

la cinta - tape el disco - record

el bolígrafo - ball point pen

el libro - book

la revista - magazine el reloj - watch el radio - radio
la grabadora - tape recorder
la cámara - camera
el lápiz - pencil
el cuaderno - notebook
el periódico - newspaper
la regla - ruler
la bicicleta - bike

#### 17. Nature

la montaña - mountain el cielo - sky la lluvia - rain la arena - sand el lago - lake el jardín - garden la flor - flower el viento - wind el río - river
la nube - cloud
el sol - sun
la hierba - grass
el océano - ocean
el bosque - forest
el árbol - tree
el trueno - thunder

#### 18. Reflexive Verbs

acostarse - to go to bed dormirse - to fall asleep levantarse - to get up sentarse - to sit down bañarse - to take a bath divertirse - to have fun irse - to go away quedarse - to stay sentirse - to feel lavarse - to get washed peinarse - to comb one's hair quitarse - to take off ponerse - to put on vestirse - to get dressed

#### 19. Time

hoy - today
el mes - month
la hora - hour
la tarde - afternoon
la fecha - date
el reloj - clock
la semana - week

la mañana - morning el año - year el día - day la noche - night ahora - now mañana - tomorrow

#### 20. Travel/Transportation

el tren - train
el pasaporte - passport
el boleto - ticket
la estación - station
el coche - car
el autobús - bus
el baúl - trunk
el viaje - trip
el país - country

el avión - airplane
la maleta - suitcase
la aduana - customs
el guía - guide
el barco - boat
el camión - truck
el turista - tourist
las vacaciones - vacation
el equipaje - baggage

#### 21. Verbs/Irregular in Present

pedir - to ask for pensar - to think preferir - to prefer poder - to be able salir - to leave traer - to bring conocer - to know a person ver - to see tener - to have jugar - to play a game querer - to want encontrar - to find dormir - to sleep poner - to put, place oir - to hear hacer - to make, do decir - to say, tell

#### 22. Weather/Seasons

el tiempo - weather el frío - cold nublado - cloudy el grado - degree el invierno - winter el calor - heat
el viento - wind
la primavera - spring
el verano - summer
el otoño - fall

#### FRENCH YOCABULARY LISTS

#### 1. Activities/Recreation

patiner - to skate
le cinéma - movies
l'equipe - team
le football - soccer
lire - to read
les nouvelles - news
le film - film
la revue - magazine
le ballon - ball

#### 2. Adjectives/Color

bon - good
petit - small
cher - expensive
rouge - red
noir - black
jaune - yellow
gris - gray
patient - patient
difficile - difficult
court - short
faible - weak
vieux - old

#### 3. Animals

la girafe - giraffe
la chêvre - goat
le serpent - snake
le taureau - bull
le chat - cat
l'oiseau - bird
le chien - dog
la vache - cow
le porc - pig
la souris - mouse
le tigre - tiger

l'amateur - fan
le sport - sport
le ski - ski
jouer - to play
nager - to swim
le roman - novel
le journal - newspaper
le théâtre - theater
la piscine - swimming pool

mauvais - bad
grand - big
bon marché - inexpensive
blanc - white
bleu - blue
vert - green
brun - brown
facile - easy
long - long
fort - strong
jeune - young
neuf - new

le renard - fox
le cerf - deer
le grenouille - toad
la tortue - turtle
le singe - monkey
le perroquet - parrot
le poisson - fish
le cheval - horse
l'âne - donkey
le lion - lion
l'ours-bear

#### 4. Body

les cheveux - hair
l'oeil - eye
la bouche - mouth
le bras - arm
la main - hand
la jambe - leg
le genou - knee
le pouce - thumb
la cheville - ankle
la barbe - beard

la tête - head
le nez - nose
le dent - tooth
la coude - elbow
le doigt - finger
le pied - foot
le dos - back
le poignet - wrist
l'estomac - stomach
la moustache - mustache

#### 5. City/Country

l'école - school
le cinéma - movies
le musée - museum
la piscine - pool
la campagne - country
le bâtiment - building
la plage - beach
la rue - street
l'usine - factory
le coin - corner

le magasin - store
le restaurant - restaurant
l'hôtel - hotel
la ville - city
la maison - house
la ville - town
l'église - church
le prison - prison
le trottoir - sidewalk
la bibliothèque - library

#### 6. Classroom Objects

la gomme - eraser
le tableau noir - blackboard
la chaise - chair
le livre - book.
la carte - map
le cahier - notebook
la fenêtre - window
l'élève - pupil
l'horloge - clock

le stylo - ball point pen le crayon - pencil la règle - ruler la craie - chalk le pupitre - desk le papier - paper la porte - door le professeur - teacher la lumière - light

#### 7. Clothing

la chemise - shirt
la cravate - necktie
les chaussures - shoes
la chemisette - blouse
le pantalon - pants
le manteau - overcoat
la veste - jacket
la casquette - cap
les lunettes - eyeglasses

les chausettes - socks le complet - suit la robe - dress la jupe - skirt l'imperméable - raincoat le chandail - sweater le chapeau - hat les bottes - boots

#### 8. Common Verbs (ER)

accompagner - to accompany apporter - to carry assurer - to assure casser - to break chercher - to look for compter - to count coûter - to cost déchiffrer - to figure out déjeuner - to have lunch désirer - to want discuter - to discuss écouter - to listen emprunter - to borrow garder - to keep habiter - to live insister - to insist jouer - to play marcher - to walk montrer - to show passer - to pass poser - to put, place présenter - to introduce quitter - to leave casser - to break regarder - to look at rentrer - to return home retourner - to return sonner - to ring

aimer - to love, like arriver - to arrive attacher - to attach chasser - to chase visiter - to visit corriger - to correct crier - to shout décider - to decide demander - to ask dîner - to have dinner donner - to give embrasser - to kiss entrer - to enter qoûter - to taste hésiter - to hesitate inventer - to invent manguer - to miss, lack monter - to climb parler - to speak, talk porter - to carry préparer - to prepare prêter - to lend remasser - to collect réciter - to recite rencontrer - to meet again retéléphoner - to call again réveiller - to wake up téléphoner - to telephone

tomber - to fall travailler - to work tousser - to cough trouver - to find

#### 9. Common Verbs (IR/RE)

choisir - to choose
grossir - to become fat
réfléchir - to think
dormir - to sleep
servir - to serve
venir - to come
pouvoir - to be able
descendre - to descend
répondre - to answer
entendre - to hear
comprendre - to understand
dire -to say, tell

finir - to finish
maigrir - to become thin
réussir - to succeed
revenir - to return
sortir - to leave
vouloir - to wish
attendre - to wait
rendre - to give back
vendre - to sell
apprendre - to learn
décrire - to describe
écrire - to write

#### 10. Family and Other People

lire - to read

la grand-mêre - grandmother l'ami - friend le garcon - boy la soeur - sister la fille - daughter la mère - mother l'amie - girlfriend le cousin - cousin l'oncle - uncle le petit-fils - grandson l'étudiant - student le neveu - nephew le grand-pêre - grandfather
la fille - girl
le frère - brother
le fils - son
l'homme - man
la femme - woman
l'ami - boyfriend
le père - father
la tante - aunt
les parents - parents
la petite-fille - granddaughter
la nièce - niece

#### 11. Food/Drink

l'eau - water
le thé - tea
le jus - juice
la bière - beer
la salade - salad
la tarte - pie
le bifteck - steak
le riz - rice
le mais - corn

les tomates - tomatoes l'orange - orange la pomme - apple le sel - salt le poivre - pepper

le fromage - cheese

l'oeuf - egg

le café - coffee le lait - milk le vin - wine

le sandwich - sandwich la glace - ice cream le poulet - chicken le jambon - ham les haricots - beans

les pommes de terre - potatoes

la banane - banana la poire - pear le pain - bread le beurre - butter le sucre - sugar la viande - meat

#### 12. House/Furniture

le jardin - garden la cuisine - kitchen le garage - garage l'arbre - tree le téléviseur - television

la chaise - chair la table - table le rideau - curtain le miroir - mirror le salon - living room
la salle à manger - dining room
la porte - door
la chambre à coucher - bedroom
le lit - bed
le divan - sofa
la fenêtre - window
la lampe - lamp

#### 13. Jobs/Professions

l'employé - employee le photographe - photographer l'avocat - lawyer le marchand - salesman la secrétaire - secretary le travail - work gagner - earn l'usine - factory le médecin - doctor le patron - boss
le journaliste - journalist
le savant - scientist
le dentiste - dentist
le professeur - teacher
l'argent - money
le bureau - office
le facteur - mailman

#### 14. Months/Days

janvier - January mars - March mai - May juillet - July septembre - September novembre - November lundi - Monday mercredi - Wednesday vendredi - Friday dimanche - Sunday février - February avril - April juin - June août - August octobre - October décembre - December mardi - Tuesday jeudi - Thursday samedi - Saturday

#### 15. Descriptions

grand - tall
jolie - pretty
mince - thin
foncé - dark
beau - handsome
fatigué - tired
content - happy
intelligent - smart
sérieux - serious
interessant - interesting
paresseux - lazy
ennuyé - bored

petit - short
laid - ugly
gros - fat
blond - blond
roux - redheaded
malade - sick
triste - sad
bête - stupid
l'amusement - fun
agréable - nice
ambitieux - ambitious

#### 16. My Favorite Things

le sac - bag
le téléviseur - television set
la revue - magazine
l'appareil de photo - camera
le crayon - pencil
le cahier - notebook
le journal - newspaper

la T. S. F. - radio la magnetophone - tape recorder la bande - tape le pick-up - record player le stylo - ball point pen le livre - book

#### 17. Nature

la montagne - mountain le ciel - sky la pluie - rain le sable - sand le lac - lake le jardin - garden la fleur - flower le vent - wind le tonnerre - thunder le fleuve - river le nuage - cloud le soleil - sun l'herbe - grass l'océan - ocean la forêt - forest l'arbre - tree l'orage - storm l'éclair - lightning

#### 18. Time

aujourd'hui - today le mois - month l'heure - hour l'après-midi - afternoon la date - date l'horloge - clock le matin - morning l'an - year le jour - day la nuit - night maintenant - now demain - tomorrow

#### 19. Travel/Transportation

la semaine - week

le train - train
l'aéroport - airport
le passeport - passport
le billet - ticket
la gare - station
l'auto - car
l'autobus - bus
la malle - trunk
l'éxcursion - trip
le pays - country

l'avion - airplane
voyager - to travel
la valise - suitcase
la douane - customs
le guide - guide
le bateau - boat
le camion - truck
le touriste - tourist
les vacances - vacation
les bagages - baggage

#### 20. Weather/Seasons

le temps - weather
le froid - cold
couvert - cloudy
le degré - degree
l'hiver - winter
le printemps - spring

la chaleur - heat le vent - wind la temperature - temperature l'été - summer l'automne - fall le soleil - sun

#### **ITALIAN YOCABULARY LISTS**

#### 1 Recreazione

pattinare - to skate
il cinema - movies
la squadra - team
il calcio - soccer
leggere - to read
le notizie - news
la partita - game
il giornale - newspaper
il teatro - theater

lo sport - sport
sciare - to ski
giocare - to play a game
nuotare - to swim
il romanzo - novel
il film - film
la rivista - magazine
la televisione - television
la piscina - swimming pool

il tifoso - fan

#### 2. Aggettive e Colori

il pallone - ball

la spiaggia - beach

buono - good
piccolo - small
caro - expensive
rosso - red
nero - black
giallo - yellow
grigio - gray
paziente - patient
difficile - difficult
corto - short
debole - weak
vecchio - old

cattivo - bad
grande - large
a buon mercato - inexpensive
bianco - white
azzurro - blue
verde - green
marrone - brown
facile - easy
lungo - long
forte - strong
giovane - young
nuovo - new

#### 3. Animali

la giraffa - giraffe la capra - goat il toro - bull il gatto -cat l'uccello - bird il cane - dog la mucca - cow il maiale - pig il topo - mouse la tigre - tiger la volpe - fox
il cervo - deer
la tartaruga - turtle
la scimmia - monkey
il pappagallo - parrot
il pesce - fish
il cavallo - horse
l'asino - donkey
il leone - lion
l'orso - bear

#### 4. Il Corpo Umano

i capelli - hair
l'occhio - eye
il naso - nose
il dente - tooth
il gomito - elbow
il dito - finger
il piede - foot
la schiena - back
il polso - wrist
la barba - beard

la gola - throat

la testa - head
l'orecchio - ear
la bocca - mouth
il braccio - arm
la mano - hand
la gamba - leg
il ginocchio - knee
il pollice - thumb
lo stomaco - stomach
il baffo - mustache

#### 5 Fuori

la scuola - school
il cinema - movies
il museo - museum
la piscina - swimming pool
la nazione - nation
l'edificio - building
la spiaggia - beach
la strada - road
la cantonata - street corner

il negozio - store
il ristorante - restaurant
l'albergo - hotel
la città - city
la casa - house
il paese - town
la chiesa - church
la fabbrica - factory
la biblioteca - library

#### 6 L'Aula

il cancello - eraser
la lavagna - blackboard
la sedia - chair
il libro - book
la mappa - map
il quaderno - notebook
la finestra - window
lo studente - student
l'orologio - clock
il soffitto - ceiling
il professore - professor

la penna - pen
la matita - pencil
la riga - ruler
il gesso - chalk
il banco - desk
la carta - paper
la porta - door
il maestro - teacher
la luce - light
il pavimento - floor

#### 7. Vestiti

la camicia - shirt
la cravatta - tie
le scarpe - shoes
la gonna - skirt
l'impermeabile - raincoat
il maglione - sweater
il cappello - hat
gli occhiali - eyeglasses

le calzette - socks il vestito - suit, dress la blusa - blouse i pantaloni - pants il cappotto - coat la giacca - jacket gli stivali - boots

#### 8. I Verbi -ARE

studiare - to study
parlare - to speak, talk
guardare - to look at
viaggiare - to travel
giocare - to play a game
lavorare - to work
guadagnare - to earn
insegnare - to teach
volare - to fly
aiutare - to help
cambiare - to change
lavare - to wash
trovare - to find

ballare - to dance
cantare - to sing
nuotare - to swim
ascoltare - to listen
comprare - to buy
cercare - to look for
aspettare - to wait
portare - to wear, carry
mangiare - to eat
baciare - to kiss
entrare - to enter
pagare - to pay
chiamare - to call

#### 9. I Verbi -ERE

scrivere - to write assistere - to attend credere - to believe vendere - to sell mettere - to put, place conoscere - to know a person perdere - to lose rompere - to break vivere - to live comprendere - to understand chiudere - to close leggere - to read smettere - to stop prendere - to take, drink correre - to run rispondere - to answer vedere - to see

#### 10. I Verbi -IRE

capire - to understand bollire - to boil obbedire - to obey sentire - to hear vestire - to dress servire - to serve

spedire - to mail

aprire - to open pulire - to clean finire - to finish dormire - to sleep seguire - to follow punire - to punish

#### 11. Parenti e Amici

il nonno - grandfather l'amico - friend

il fratello - brother

il figlio - son

l'uomo - man

la ragazza - young lady la donna - woman, lady

il padre - father

la signorina - young lady

la zia - aunt

il nipote - grandson, nephew

lo studente - student

la nonna - grandmother
il bambino - baby
la sorella - sister
la figlia - daughter
la madre - mother
il ragazzo - young man
il cugino - cousin
il signore - gentleman
la signora - woman, lady
lo zio - uncle
i genitori - parents
la nipote - granddaughter, niece

#### 12. Il Mangiare

l'acqua - water

il tè - tea

il sugo - juice

la birra - beer

l'insalata - salad

la crostata - pie

la bistecca - steak

il riso - rice

il granone - corn

i pomodori - tomatoes

l'arancia - orange

la mela - apple

il sale - salt

il pepe - pepper

il formaggio - cheese

l'uovo - egg

il caffè - coffee

il latte - milk

il vino - wine

il panino - sandwich

il gelato - ice cream

il pollo - chicken (cooked)

il prosciutto - ham

i fagiuoli - beans

le patate - potatoes

la banana - banana

la pera - pear

il pane - bread

il burro - butter

lo zucchero - sugar

la carne - meat

#### 13. Casa e Mobili

il giardino - garden
la cucina - kitchen
il garage - garage
l'albero - tree
la televisione - television
la sedia - chair
il tavolo - table
la tenda - curtain
lo specchio - mirror
la piscina - swimming pool

Il salotto - living room la sala - dining room la porta - door la stanza - room il letto - bed il sofà - sofa la finestra - window la lampa - lamp il bagno - bathroom

#### 14. Impieghi

l'impiegato - employee il fotografo - photographer l'avvocato - lawyer il venditore - salesman il segretario - secretary l'impiego - job guadagnare - to earn la fabbrica - factory il dottore - doctor il padrone - boss, owner il giornalista - journalist lo scienziato - scientist il dentista - dentist il maestro - teacher i soldi - money l'ufficio - office il postino - mailman

#### 15. Mesi e Giorni

gennaio - January marzo - March maggio - May luglio - July settembre - September novembre - November lunedi - Monday mercoledi - Wednesday venerdi - Friday domenica - Sunday febbraio - February aprile - April giugno - June agosto - August ottobre - October dicembre - December martedì - Tuesday giovedì - Thursday sabbato - Saturday

#### 16. Descrizioni

alto - tall
magro - thin
stanco - tired
intelligente - intelligent
interessante - interesting
annoiato - bored
brutto - ugly
biondo - blond
stupido - stupid

bello - beautiful
moro - dark
contento - happy
serio - serious
pigro - lazy
basso - short
grasso - fat
malato - ill, sick
divertente - funny
ambizioso - ambitious

#### 17. Cosette

il sacco - bag
il nastro - ribbon, tape
la penna - pen
la rivista - magazine
la radio - radio
la matita - pencil
il giornale - newspaper
la bicicletta - bicycle

simpatico - gracious

la televisione - television il disco - record il libro - book l'orologio - watch, clock gli occhiali - eyeglasses il quaderno - notebook la riga - ruler

#### 18. La Natura

la montagna - mountain la pioggia - rain il lago - lake il fiore - flower il fiume - river il sole - sun l'oceano - ocean l'albero - tree il cielo - sky
la sabbia - sand
il giardino - garden
il vento - wind
la nuvola - cloud
l'erba - grass
il bosco - woods, forest
il tuono - thunder

#### 19. Periodi di Tempo

oggi - today
l'ora - hour
la data - date
la settimana - week
l'anno - year
la notte - night
domani - tomorrew

il mese - month
il pomeriggio - afternoon
l'orologio - watch, clock
la mattina - morning
il giorno - day
adesso - now

#### 20. Il Viaggiare

il treno - train
il passaporto - passport
la stazione - station
l'autobus - bus
il viaggio - trip
il viaggiare - travel
la dogana - customs
la barca - ship

le vacanze - vacation

il bagaglio - luggage, baggage

l'aeroporto - airport
il biglietto - ticket
la macchina - car, machine
il baule - trunk
l'aereo - airplane
la valigia - suitcase
la guida - guide
il turista - tourist
la nazione - nation

#### 21. Le Stagioni

il tempo - weather nuvoloso - cloudy l'inverno - winter la stagione - season il vento - wind l'estate - summer il sole - sun il freddo - cold il grado - degree la primavera - spring il calore - heat la temperatura - temperature l'autunno - autumn

#### 22. I Verbi Irregolari

andare - to go
bere - to drink
dovere - to have to
fare - to make, do
potere - to be able
rimanere - to remain
uscire - to go out
volere - to want

avere - to have dare - to give essere - to be morire - to die salire - to go up sedere - to sit venire - to come

#### 22. I Verbi Riflessivi

addormentarsi - to fall asleep lavarsi - to wash pettinarsi - to comb one's hair togliersi - to take off sentirsi - to feel chiamarsi - to call oneself riposarsi - to rest

alzarsi - to get up vestirsi - to dress oneself mettersi - to put on sedersi - to sit down divertirse - to enjoy annoiarsi - to become bored svegliarsi - to wake up

#### **GERMAN YOCABULARY LISTS**

dos schaf - sheep

#### 1. Animals

die Kuh - cow das Schaf - sheep
das Schwein - pig die Katze - cat der Hund - dog der Vogel - bird
der Affe - monkey die Ente - duck
der Tiger - tiger die Henne - hen
der Hahn - rooster der Fisch - fish

der Hahn – rooster der Fisch – fish
das Eichhoernchen – squirrel der Waschbaer – racoon
die Schlange – snake das Stinktier – skunk
die Raupe – caterpillar der Schmetterling – butterfly
das Pferd – horse der Wolf – wolf

die later - cat

#### 2. Body

das Ohr - ear das Haar - hair die Nase - nose die Lippen - lips der Mund - mouth der Zahn - tooth die Zunge - tongue der Hals - neck die Schulter - shoulder der Arm - arm der Ellbogen - elbow die Hand - hand der Finger - finger der Daumen - thumb der Bauch - belly der Magen - stomach das Bein - leg die Huefte - hip der Enkel - ankle das Knie - knee der Koerper - body der Fuss - foot der Kopf - head das Auge - eye

#### 3. Body Movements

schlendern - to stroll fliegen - to fly huepfen - to hop kriechen - to crawl schweben - to hover springen - to jump stossen - to bump zwinkern - to wink kauen - to chew saugen - to suck fuehlen - to feel kitzeln - to tickle werfen - to throw nicken - to nod

fallen - to fall
hinken - to limp
klettern - to climb
schwanken - to stagger
schwimmen - to swim
stuerzen - to fall forward
blinzeln - to blink
beissen - to bite
kichern - to giggle
fangen - to catch
greifen - to grasp
umarmen - to embrace
zeigen - to point
riechen - to smell

#### 4. City/Shopping

niesen - to sneeze

das Gebaeude - building
das Geschaeft - store
das Museum - museum
das Kaufhaus - department store
der Park - park
der Buergersteig - sidewalk
die Verkaeuferin - salesgirl
teuer - expensive
die Groesse - size
die Farbe - color
einkaufen - shopping
anschreiben - to charge

die Kirche - church
die Gastwirtschaft - inn
das Rathaus - city hall
die Schule - school
die Strasse - street
der Verkaeufer - salesman
billig - inexpensive
herabgesetzt - reduced
passen - to fit
der Preis - price
anprobieren - to try on

#### 5. Classroom Objects

der Lehrer – teacher der Stuhl – chair der Schreibtisch – desk der Bleistift – pencil das Heft – notebook der Fussboden – floor die Wand – wall die Kreide – chalk das Bild – picture der Schrank – closet der Schueler – student
der Tisch – table
der Kugelschreiber – ball point pen
das Buch – book
die Lampe – lamp
die Decke – ceiling
die Uhr – clock
das Fenster – window
der Kalender – calendar

#### 6. Clothing

der Hut - hat
die Bluse - blouse
die Hose - pants
der Rock - shirt
die Socken - socks
das Kleid - dress
der Sakko - sport coat
der Regenmantel - raincoat

der Schal - scarf das Hemd - shirt der Guertel - belt die Schuhe - shoes die Struempfe - stockings der Anzug - suit der Mantel - coat die Stiefel - boots

#### 7. Country/Nature

die Wiese - meadow der Wald - forest der Baum - tree der Zweig - branch der Teich - lake der Klotz - log der Schmetterling - butterfly die Scheune - barn der Fuchs - fox der Himmel - sky der Sumpf – swamp der Fussweg – footpath die Blaetter – leaves das Bach – brook die Bruecke – bridge der Vogel – bird der Bauernhof – farm der Zaun – fence der Wolf – wolf

#### 8. Family

der Bruder - brother
der Sohn - son
der Vater - father
der Onkel - uncle
die Nichte - niece
der Vetter - cousin (m)
der Schwager - brother-in-law
der Schwaegerin - sister-in-law
der Grossvater - grandfather
die Schwiegermutter - mother-in-law
der Schwiegervater - father-in-law

die Schwester - sister
die Tochter - daughter
die Mutter - mother
die Tante - aunt
der Neffe - nephew
die Kusine - cousin (f)
der Enkel - grandson
die Enkelin - granddaughter
die Grossmutter - grandmother
der Stiefvater - stepfather

#### 9. Food - Drink/Desserts

der Kaesekuchen - cheesecake das Eis - ice cream die Schlagsahne - whipped cream der Wein - wine der Sprudel - soda water der Kaffee - coffee das Mineral Wasser - mineral water die Torte - tort die Kekse - cookies das Bier - beer die Sahne - cream der Tee - tea der Zucker - sugar

#### 10. Food - Fruits

die Ananas - pineapple
die Apfelsine - orange
die Banane - banana
die Himbeeren - raspberries
die Erdbeeren - strawberries
die Mandeln - almonds
die Nuesse - nuts
die Rosinen - raisins
der Pfirsisch - peach

der Apfel - apple
die Aprikose - apricot
die Birne - pear
die Kirschen - cherries
die Kokosnuss - coconut
die Melone - melon
die Pflaume - plum
die Walnuesse - walnuts
die Weintrauben - grapes

#### 11. Food - Meat/Fish

der Aufschnitt – cold cuts
die Fleischkloesschen – meatballs
das Leber – liver
das Schweinefleisch – pork
der Truthahn – turkey
die Forelle – trout
der Lachs – salmon

die Ente – duck
das Lamm – lamb
der Speck – bacon
der Schweinebraten – roast pork
die Wurst – sausage
das Huehnchen – chicken
der Hummer – lobster

#### 12. Food - Vegetables

der Blumenkohl – cauliflower die Gurke – cucumber der Kohl – cabbage die Petersilie – parsley die Pilze – mushrooms der Rosenkohl – Brussels sprouts der Spargel – asparagus die Tomaten – tomatoes die Zwiebeln – onions die Erbsen – peas
die Kartoffeln – potatoes
der Kuerbis – pumpkin
die Mohrrueben – carrots
die Radieschen – radishes
die Sellerie – celery
der Spinat – spinach
die Bohnen – beans

#### 13. House

die Kueche – kitchen
das Esszimmer – dining room
das Badezimmer – bathroom
der Dachboden – attic
der Backofen – oven
die Tasse – cup
die Gabel – fork
der Loeffel – spoon
der Fernsehapparat – T. V.
der Schaukelstuhl – rocking chair
die Lampe – lamp
das Bett – bed
die Gardinen – curtains
das Glas – glass

das Wohnzimmer - living room
das Schlafzimmer - bedroom
das Dach - roof
der Herd - stove
der Teller - plate
die Untertasse - saucer
das Messer - knife
das Stereogeraet - stereo
das Sofa - sofa
der Sessel - easy chair
der Tisch - table
der Schrank - closet
die Vorhaenge - curtains

#### 14. Jobs/Work

der Arzt - doctor der Zahnarzt - dentist der Klempner - plumber der Mechaniker - mechanic der Rabbiner - rabbi die Kellnerin - waitress der Baecker - baker der Rechtsanwalt - lawyer der Schuster - shoemaker die Sekretaerin - secretary der Tischler - carpenter der Verkaeufer - salesman verdienen - earn die Ueberstunden - overtime der Zahltag - payday anstellen - to hire

der Tierarzt - veterinarian
der Ingenieur - engineer
der Koch - cook
der Prediger - preacher
der Kellner - waiter
der Fleischer - butcher
der Lehrer - teacher
der Schauspieler - actor
der Rechnungsfuehrer accountant
der Juwelier - jeweler
die Anzeige - advertisement
das Gehalt - salary
die Foerderung - promotion

die Stellung - position

#### 15. Life and Death

die Geburt - birth
der Geburtsschein - birth certificate
der Geburtstag - birthday
der Teenager - teenager
die Verabredung - date
heiraten - to marry
die Hochzeit - wedding
der Junggeselle - bachelor
ledig - single
die Ehescheidung - divorce
der Tod - death
die Beerdigung - funeral
die Witwe - widow
die Leiche - corpse

die Geburtsanzeige – birth
announcement
die Taufe – baptism
faulenzen – to lounge around
die Ehe – marriage
die Flitterwochen – honeymoon
verheiratet – married
verliebt – in love
verlobt – engaged
das Scheidegeld – alimony
das Beileid – condolences
der Sarg – coffin
der Witwer – widower

#### 16. Moods

boesartig - angry enttaeuscht - disappointed krank - sick niedergeschlagen - dejected erlegen - embarassed einsam - lonely begeistert - enthusiastic froh - happy muede - tired traurig - sad entmutigt - discouraged

#### 17. Personal Characteristics

boese - evil
eifersuechtig - jealous
geizig - stingy
mutig - brave
selbstsuechtig - selfish
unhoeflich - rude
mitleidig - sympathetic
eingebildet - conceited

ehrgeizig - ambitious freigebig - generous grausam - cruel neugierig - curious stolz - proud hoeflich - polite nett - nice bescheid - modest

#### 18. Recreation

spielen - to play
die Eintrittskarte - ticket
der Fussball - soccer
die Schier - skies
schilaufen - to ski
das Kino - movies
tanzen - to dance
einladen - to invite
das Spiel - game
wandern - to hike

das Theater - theater
das Konzert - concert
schwimmen - to swim
die Schlittschuhe - skates
schlittschuhlaufen - to skate
lesen - to read
die Party - party
die Einladung - invitation
fernsehen - to watch T. V.

#### 19. Time

spaet - late der Monat - month die Uhr - clock der Wecker - alarm clock der Abend - evening der Morgen - morning gestern - yesterday heutzutage - nowadays das Jahr - year das Jahrzehnt - decade Februar - February April - April Juni - June August - August Oktober - October Dezember - December Dienstag - Tuesday Donnerstag - Thursday

frueh - early die Stunde - hour die Armbanduhr - watch der Tag - day die Nacht - night morgen - tomorrow heute - today die Woche - week das Jahrhundert - century Januar - January Maerz - March Mai - Mav Juli - July September - September November - November Montag - Monday Mittwoch - Wednesday

#### 20. Travel/Transportation

der Zug - train
das Auto - car
der Bus - bus
der Flughafen - airport
der Schalter - ticket window
die Flugkarte - plane ticket
das Reiseplakat - travel poster
der Kombiwagen - station wagon
das Moped - motorbike

das Flugzeug - plane
die Strassenbahn - streetcar
der Bahnhof - railroad station
der Wagen - car
die Fahrkarte - ticket
die Abfahrt - departure
das Reisebuero - travel agency
die Verkehrsampel - traffic

## Spanish Computer Tutor

### Introduction

The **Spanish Computer Tutor** series is a comprehensive program of Structure Drills, Vocabulary Drills, and the Vocabulary Games described above. The series is based on the material found in a typical two-year sequence of study at the secondary level or a two-semester sequence at the college level.

To keep the amount of typing to a minimum, exercises are in a multiple-choice format whenever possible. In cases in which the student must fill in the blanks, there is never more than one word to type in for each question.

In all of the program's drills, the computer selects questions at random and keeps track of the number of correct responses, as well as the number of attempts. Furthermore, the student is always given the correct answer before going on to the next question. There is also extensive error analysis and feedback so that the student can see why his or her answer was incorrect.

## **Educational Objective**

The **Spanish Computer Tutor** series was designed to strengthen and test students' understanding of Spanish grammar and vocabulary.

## Program Contents

The complete Spanish Computer Tutor package consists of six disks:

- Structure Drills A
- Structure Drills B
- Vocabulary/Comprehension Drills
- Scoring Utility Disk (to be used with Structure Drills A and B)

- Spanish Vocabulary Games mentioned in the first half of this manual
- Spanish Vocabulary Games Utility Disk mentioned earlier in the manual

Below are brief descriptions of each disk's contents:

#### STRUCTURE DRILLS A

- 1. The personal "a"
- 2. Adjectives regular
- 3. Adjectives ending in "e" or a consonant
- 4. Adjectives of nationality
- 5. Adjectives summary
- 6. Definite articles
- 7. Direct object pronouns third person
- 8. Forms of address with vosotros
  Forms of address without vosotros
- 9 Indefinite articles
- 10. Interrogatives I
- 11. Interrogatives II
- 12. Plurals
- 13. Present tense endings (ar)
- 14. Present tense no pronoun (ar)
- 15. Ser/estar contrast
- 16. Ser/estar contrast/ forms

#### STRUCTURE DRILLS B

- 1. Commands all types
- 2. Direct/indirect object pronouns third person
- 3. Por/para contrast
- 4. Possessives
- 5. Present tense endings (er/ir)
- 6. Saber/conocer contrast/forms
- 7. Uses of "a" and "de"
- 8. Verb forms level I
  - (1) infinitives
  - (2) present participles
  - (3) conjugated present
  - Verb forms level II
  - (1) infinitives

- (2) present participles
- (3) conjugated present/preterit
- 9. Verbs no pronoun
- 10. Verbs irregular present
- 11. Verbs regular preterit (ar)
- Verbs regular preterit (er/ir)
- 13. Verbs irregular preterit
- 14. Verbs with prepositions

#### SPANISH VOCABULARY/COMPREHENSION DRILLS

Below is a list of the vocabulary drills which are available in the program, along with brief examples of the exercises found on each

- Family Members: A mother is showing her child an old family photograph album and describing the relationship of each person in the pictures to the child. The student pretends that he or she is the child and types in the family member that the mother is showing.
- 2. Days of the Week: Pedro is having trouble keeping track of his appointments; he is always arriving either a day early or a day late. The student is shown the day on which a certain event takes place and is told whether Pedro arrives a day early or a day late. Then the student fills in the day on which Pedro actually arrives.
- 3. Months: This drill is similar to the Days of the Week drill. The student pretends that he or she has a vacation home and that guests arrive and stay for a month. The students are told either when the guests arrive or when they leave. The student then fills in either the month in which the guests arrive or depart.
- 4. Opposites: Two people are described as being opposite in every way. The first statement says something about the first person; the second statement says something about the second person. There is a blank in one of the statements that the student must fill in to show that the second person is the opposite. This drill is also a review of adjective forms.

- 5. Origins/Nationalities: Two sentences are displayed. The first contains a reference to a city or a country. The student is asked to fill in the blank in the second sentence with the adjective dealing with nationality or origin which refers to the place mentioned. This drill provides a review of adjectives of nationality.
- 6. Rooms of the House: The student pretends that he or she is visiting a friend. The friend's mother answers the door and says what her son is doing and then tells what room(s) of the house he is probably in. The student fills in either one or two blanks.

#### Idiom Drills

The Spanish Vocabulary/Comprehension Drills disk also contains four Idiom Drills. They are:

- 1. General idiom review
- 2. Idioms with "tener"
- 3. Uses of "gustar"
- 4. Weather idioms

## THE SCORING UTILITY FOR STRUCTURE DRILLS A AND B AND VOCABULARY/COMPREHENSION DRILLS

This disk is used by students who want to record their scores on Structure Drills A and B. It is also used by teachers who want to change or delete the number of students' scores contained on the disk. Each file on the Utility Disk can hold up to 35 names and scores.

#### SPANISH VOCABULARY GAMES AND UTILITY DISK

The entire package of **Spanish Computer Tutor** contains the Spanish Vocabulary Games and corresponding Utility Disk mentioned earlier. To see the Program Contents and Operating Instructions for these two disks, consult the appropriate sections in the first half of this manual.

## **Operating Instructions**

# SPANISH STRUCTURE DRILLS A AND B Running the Lessons

- 1. Insert the disk into the disk drive and turn on the computer.
- 2. The Main Menu for each Structure disk contains a list of the programs on both Structure Disks A and B. You may alternate between lists by using the <ESC> key.
- 3. Each Structure Program begins with a detailed set of instructions as to what the student is expected to do in the drill. Note anything that you may need to know while using the drills and type in your first name when prompted.
- 4. When the drills begin, type in your answers in the spaces provided.
- 5. When answering multiple-choice questions, enter the letter which corresponds to the correct answer. When filling in the blanks, you will be given a second chance at the correct answer if your first response is wrong. If your answer is incorrect the second time, the computer will give you the correct answer and allow you to move on to the next question.

However, you must answer the question correctly the first time in order to have it count as a correct response.

6. While the lessons are in progress, two scores are displayed on the screen: the first shows the percentage of correct tries out of all tries, and the second shows the percentage of questions answered correctly in that program regardless of the number of attempts needed to get a correct answer.

If a question is answered incorrectly, it will appear later in the program, and you will have another chance to answer it. For this reason, it is always possible to get a score of "100" since the second score only considers the number of correct responses

regardless of tries. If a question is answered correctly, it will not appear again in the program.

#### Quitting and Recording Scores:

- After answering a question, you will be given the option of quitting. It is not necessary to run the entire program before leaving it. If you wish to quit, there are three options available:
  - (1) Record the score

To record the scores, simply insert the Scoring Disk and follow the instructions displayed on the screen. It should be noted here that the scores are stored in the computer so that there is no way that a student can record a score other than the one he or she has earned. These scores may be viewed by the teacher at a later time.

- (2) Try the program again
- (3) Return to the program list

#### SPANISH VOCABULARY/COMPREHENSION DRILLS

#### General Instructions

- Insert the disk into the disk drive and turn on the computer and monitor
- 2. A number of introductory screens will appear. When the lesson starts, fill in the blanks with the appropriate words. If you make an error, the correct answer will be explained in Spanish and you will be asked to hit <RETURN> and then type in the correct answer.
- 3. When <RETURN> is pressed, the correct answer is erased. As you attempt to type in the word the second time, the computer will only accept correct letters in the correct sequence.
- 4. If an incorrect letter is pressed, a bell will sound and nothing will be printed in the answer space.

#### Quitting the Program

If you are unable to finish typing the correct answer, press <ESC> to terminate the program and the program will start again from the beginning.

#### Idiom Drills

In all of the Idiom Drills, the student is shown two sentences, one of which contains a blank. The second sentence will either have the same meaning as the first, or it will complete the thought of the first sentence.

- 1. Fill in the blanks to complete the exercise.
- If you get the answer wrong the first time, you will be given a second chance to give the correct response.
- 3. After two unsuccessful tries, the correct answer will be given and your error will be explained to you in Spanish.

# SCORING UTILITY DISK FOR STRUCTURE DRILLS A AND B and VOCABULARY/COMPREHENSION DRILLS

This disk is for recording, reading, adding, and deleting student scores. Students may use this disk to record their scores. Teachers may use this disk to read scores from the student files. Since it is necessary to type in an access word to run the score-reading program, students cannot read the scores. In order to keep these scores confidential, an access code is provided which should be kept secret from students.

The Utility Disk organizes scores by drills. If you want your scores to be organized by class, teacher, etc. as well, you must use a separate Utility Disk for each group. See the **Support** section of this manual for details on how to order extra disks.

### Reading Student Scores:

- 1. Insert the Utility Disk into the disk drive and turn on the computer.
- 2. Type the access code (KIE 1887) and press (RETURN).

- 3. Choose the disk scores which you want to read from the menu and press <RETURN> when prompted.
- 4. Select the file for which you want to see the student scores from the menu and press <RETURN> when prompted.
- 5. After making your choice, the computer will ask you if you want a printout of the scores. If you answer "Y," you will be asked to type in the date. You will also be asked if you want your list to be in alphabetical order.
  - Note: It is assumed that your printer will be activated by the command <PR\*1>
- 6. If you did not request a printout, the list of names and scores will be displayed directly on the screen. The printing speed has been slowed down to make it easier to read the list as it appears on the screen.
- 7. If you want to stop the program from listing names and scores, hold down the <CTRL> and the <S> keys at the same time. At this point, the printing operation should stop.
- 8. To resume the printing process, hold down the <CTRL> and <S> keys at the same time.

UTILITY DISK FOR SPANISH VOCABULARY GAMES
See the Operating Instructions section in the first half of this manual for directions on operating your Utility Disk.

## Suggestions for Use

The Spanish Computer Tutor series is a comprehensive program designed for all high school and college students taking a Spanish language course. Since the Spanish Structure Drills become progressively more difficult, it is recommended that students work on the drills from section A before trying those in section B.

## Support

If you have any questions or problems, call Intellectual Software at 1-800-232-2224 (in Connecticut, Hawaii, Alaska, and Canada, call 203-335-0906). If any disk is damaged, mail the damaged disk plus \$10.00 to Intellectual Software at 562 Boston Avenue, Bridgeport CT 06610, for a prompt replacement.

Backup disks are available for \$10.00 per disk. Customers are limited to one backup disk for each disk purchased. Backup disks are for archival purposes only.

Extra Utility Disks for both the **Vocabulary** Games series and the **Spanish Computer Tutor** series are available from Intellectual Software at \$15.00 per disk.

Never expose any computer software to excessive heat or cold. Do not leave your software near a strong magnetic field such as might be produced by an electric appliance, stereo, or speaker magnet. Always place your software in its sleeve when you are not using it. This will protect it from dust and fingerprints. Finally, never touch the exposed parts of the disk which are visible through the holes in the disk cover.